

LABOUR, MANPOWER AND IMMIGRATION**15:30**.....307 W.B.

Order of the day: Organization meeting in relation to Standing Orders 69(2) and (4)(a)

TRAVAIL, MAIN-D'OEUVRE ET IMMIGRATION**15:30**.....307 É.O.

Ordre du jour: Séance d'organisation relative aux dispositions 69(2) et (4)a) du Règlement

**SUB-COMMITTEE ON
COMPUTER CRIME
(JUSTICE AND LEGAL
AFFAIRS)**

15:30.....208 W.B.

Order of the day: Matters pertaining to the Order of Reference

Witnesses: Representatives from Canadian Business Equipment Manufacturers Association, Toronto

**SOUS COMITÉ SUR
LES INFRACTIONS RELATIVES
AUX ORDINATEURS
(JUSTICE ET QUESTIONS JURIDIQUES)**

15:30.....208 É.O.

Ordre du jour: Questions relatives à l'Ordre de renvoi

Témoins: Représentants du *Canadian Business Equipment Manufacturers Association*, Toronto

WEDNESDAY, APRIL 20

PRIVILEGES AND ELECTIONS**15:30**.....371 W.B.

Order of the day: Question of privilege raised in the House by Mr. Bryce Mackasey, M.P. on March 22, 1983

Witnesses: From "Les Ateliers d'usinages Hall Ltée":

Mr. Jean Bruyère, Past President

Mr. Jean Lanthier, Past President and General Director

LE MERCREDI 20 AVRIL

PRIVILÈGES ET ÉLECTIONS**15:30**.....371 É.O.

Ordre du jour: Question de privilège soulevée en Chambre par M. Bryce Mackasey, député, le 22 mars 1983

Témoins: De *Les Ateliers d'usinages Hall Ltée:*

M. Jean Bruyère, ancien président

M. Jean Lanthier, ancien président et directeur général

**SUB-COMMITTEE OF THE
STANDING COMMITTEE ON AGRICULTURE ON
FARM CREDIT ARRANGEMENTS**

15:30.....112-N

Order of the day: Bill C-653, An Act to amend the Farmers' Creditors Arrangement Act

Witness: Mr. G. Flaten, President, The Canadian Federation of Agriculture

**SOUS COMITÉ DU
COMITÉ PERMANENT DE L'AGRICULTURE
CHARGÉ D'ÉTUDIER LES ACCORDS RELATIFS
AU CRÉDIT AGRICOLE**

15:30.....112-N

Ordre du jour: Projet de loi C-653, Loi modifiant la Loi sur les arrangements entre cultivateurs et créanciers

Témoin: M. G. Flaten, président, La Fédération canadienne de l'agriculture